**Phaåm 81: CUÏ TUÙC**

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh saùu phaùp Ba-la-maät, möôøi taùm khoâng, ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo, möôøi Trí löïc, boán Voâ uùy, boán Voâ ngaïi, möôøi taùm phaùp Baát coäng maø chaúng ñaày ñuû ñaïo Boà-taùt, chaúng theå ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, vaäy Ñaïi Boà-taùt phaûi laøm theá naøo ñeå ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

Phaät baûo Tu-boà-ñeà:

–Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, neáu Ñaïi Boà-taùt nhôø naêng löïc phöông tieän neân thöïc haønh Boá thí ba-la-maät: chaúng thaáy coù vaät boá thí, chaúng thaáy coù ngöôøi thí, chaúng thaáy coù ngöôøi thoï, cuõng chaúng xa lìa caùc phaùp aáy maø thöïc haønh Boá thí ba-la-maät. Ñaây laø soi saùng ñaïo Boà-taùt.

Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt nhôø naêng löïc phöông tieän neân ñaày ñuû ñaïo Boà-taùt nhö vaäy. Ñaày ñuû xong thì seõ ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng cuõng gioáng nhö vaäy.

Xaù-lôïi-phaát baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt tu taäp Baùt-nhaõ ba-la-maät nhö theá naøo? Phaät baûo Xaù-lôïi-phaát:

–Neáu Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, thì naêng löïc phöông tieän neân chaúng phaù hoaïi saéc, chaúng tuøy theo saéc. Vì sao? Vì saéc taùnh khoâng, neân chaúng phaù hoaïi, chaúng thuaän theo. Cho ñeán thoï, töôûng, haønh, thöùc cuõng gioáng nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, vì naêng löïc phöông tieän neân thöïc haønh Boá thí ba-la-maät chaúng phaù hoaïi, chaúng thuaän theo. Vì sao? Vì Boá thí ba- la-maät taùnh khoâng, neân chaúng phaù hoaïi, chaúng thuaän theo. Cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng cuõng gioáng nhö vaäy.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu caùc phaùp khoâng coù töï taùnh phaù hoaïi ñöôïc, coù theå thuaän theo ñöôïc, thì laøm theá naøo Ñaïi Boà-taùt coù theå tu taäp Baùt-nhaõ ba-la-maät vaø caùc hoïc xöù cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt? Vì sao? Vì Ñaïi Boà-taùt neáu chaúng hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät thì chaúng theå ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö lôøi oâng noùi, Boà-taùt chaúng hoïc Baùt-nhaõ ba-la-maät thì chaúng coù theå ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Vì chaúng lìa naêng löïc phöông tieän neân coù theå ñöôïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Neáu Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät maø coù moät phaùp taùnh ñeå naém baét ñöôïc thì môùi neân laáy, coøn neáu khoâng theå naém baét thì seõ laáy choã naøo? Nhö Baùt-nhaõ ba-la-maät, ñoái vôùi Thieàn ñònh ba-la-maät, Tinh taán ba-la-maät, Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Trì giôùi ba-la-maät, Boá thí ba-la-maät, saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc cho ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc cuõng gioáng nhö vaäy.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Baùt-nhaõ ba-la-maät aáy chaúng chaáp laáy töôùng ñöôïc, cho ñeán taát caû Phaät phaùp chaúng chaáp laáy töôùng ñöôïc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñoù goïi laø khoâng chaáp Baùt-nhaõ ba-la-maät cho ñeán Phaät phaùp, laø choã phaûi neân hoïc cuûa Ñaïi Boà-taùt.

Luùc Ñaïi Boà-taùt hoïc, ñoái vôùi töôùng hoïc coøn khoâng thaät coù huoáng chi laø Baùt-nhaõ ba- la-maät, phaùp Phaät, phaùp Boà-taùt, phaùp Bích-chi-phaät, phaùp Thanh vaên, phaùp phaøm phu.

Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc phaùp khoâng moät phaùp naøo coù taùnh.

Caùc phaùp khoâng coù taùnh nhö vaäy thì theá naøo laø phaøm phu, laø Tu-ñaø-hoaøn, Tö-ñaø- haøm, A-na-haøm, A-la-haùn, Bích-chi-phaät, Boà-taùt, Phaät!

Neáu khoâng coù caùc baäc Hieàn thaùnh aáy thì laøm sao coù phaùp, vì bieát phaùp aáy neân phaân bieät noùi laø phaøm phu, laø Tu-ñaø-hoaøn, cho ñeán Phaät.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Neáu caùc phaùp khoâng coù taùnh, khoâng thaät, khoâng caên baûn thì laøm sao bieát laø phaøm phu cho ñeán bieát laø Phaät?

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Choã phaøm phu chaáp tröôùc nhö saéc… coù taùnh, coù thaät chaêng?

–Baïch Ñöùc Theá Toân, khoâng! Chæ do taâm ñieân ñaûo maø thoâi.

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt nhôø naêng löïc phöông tieän, thaáy caùc phaùp khoâng coù taùnh, khoâng coù caên baûn neân coù theå phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt nhôø naêng löïc phöông tieän, vì thaáy caùc phaùp khoâng coù taùnh, khoâng coù coäi goác neân phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc?

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt chaúng thaáy coäi goác caùc phaùp neân khoâng ñoái vôùi ñoù maø thoaùi maát, sinh taâm bieáng nhaùc.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Nay coäi goác caùc phaùp thaät khoâng coù ngaõ, khoâng coù taùnh sôû höõu, thöôøng roãng khoâng. Chæ vì ñieân ñaûo ngu si neân chuùng sinh chaáp giöõ laáy aám, nhaäp, giôùi.

Ñaïi Boà-taùt luùc naøy thaáy caùc phaùp khoâng thaät coù, thöôøng roãng khoâng, töï töôùng khoâng, neân thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, töï ñaët mình nhö nhaø aûo thuaät vì chuùng sinh maø noùi phaùp.

Vôùi ngöôøi xan tham, Boà-taùt vì hoï noùi phaùp boá thí. Vôùi ngöôøi phaù giôùi, noùi phaùp trì giôùi. Vôùi ngöôøi saân haän, noùi phaùp nhaãn nhuïc. Vôùi ngöôøi löôøi bieáng, noùi phaùp tinh taán. Vôùi ngöôøi taùn loaïn, noùi phaùp thieàn ñònh. Vôùi ngöôøi ngu si, noùi phaùp trí tueä.

Boà-taùt noùi phaùp giuùp cho chuùng sinh an truï Boá thí, Trì giôùi, Nhaãn nhuïc, Tinh taán, Thieàn ñònh, Trí tueä. Roài sau ñoù vì hoï maø noùi Thaùnh phaùp ñeå ra khoûi khoå. Theo phaùp aáy coù theå ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt coù ñöôïc chuùng sinh khoâng thaät coù aáy, daïy hoï boá thí cho ñeán trí tueä, roài môùi noùi Thaùnh phaùp coù coâng naêng giuùp ra khoûi khoå. Vì nhôø phaùp aáy neân ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, cho ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt khoâng coù loãi coù choã naém baét.

Vì sao? Naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt chaúng coù ñöôïc chuùng sinh, chæ vì phaùp roãng khoâng noái nhau maø goïi laø chuùng sinh.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt truï trong hai ñeá maø vì chuùng sinh noùi phaùp, ñoù laø theá ñeá vaø Ñeä nhaát nghóa ñeá.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Trong hai ñeá, daàu chuùng sinh khoâng thaät coù, Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät nhôø naêng löïc phöông tieän neân thuyeát phaùp cho chuùng sinh.

Chuùng sinh nghe phaùp aáy ñoái vôùi ngaõ, ngaõ sôû ñôøi nay coøn khoâng thaät coù, huoáng chi ngöôøi seõ ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc vaø phaùp duøng ñeå tu taäp!

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt nhôø naêng löïc phöông tieän neân noùi phaùp cho chuùng sinh nhö vaäy.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Ñaïi Boà-taùt aáy taâm roäng lôùn, khoâng coù phaùp thaät coù hoaëc laø töôùng moät, hoaëc laø töôùng khaùc, hoaëc laø töôùng phaân bieät maø coù theå ñaïi trang nghieâm nhö vaäy. Vì duøng söï trang nghieâm aáy neân chaúng sinh coõi Duïc, chaúng sinh coõi Saéc, chaúng sinh

coõi Voâ saéc.

Boà-taùt aáy chaúng thaáy taùnh höõu vi, taùnh voâ vi maø ôû trong ba coõi ñoä thoaùt chuùng sinh, cuõng chaúng coù ñöôïc chuùng sinh. Vì sao? Vì chuùng sinh chaúng troùi, chaúng môû. Vì chuùng sinh chaúng troùi, chaúng môû neân khoâng nhô, khoâng saïch. Vì khoâng nhô, khoâng saïch neân khoâng phaân bieät naêm loaøi. Vì khoâng phaân bieät naêm loaøi neân khoâng nghieäp, khoâng phieàn naõo. Vì khoâng nghieäp, khoâng phieàn naõo neân chaúng coù quaû baùo. Vì quaû baùo aáy maø sinh trong ba coõi.

–Ñuùng vaäy, naøy Xaù-lôïi-phaát! Nhö lôøi oâng noùi, neáu chuùng sinh laø tröôùc coù sau khoâng thì caùc Ñöùc Phaät, Boà-taùt coù loãi. Caùc phaùp, naêm ñöôøng sinh töû cuõng gioáng nhö vaäy, neáu tröôùc coù sau khoâng thì caùc Ñöùc Phaät, caùc Boà-taùt coù loãi.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Baát luaän coù Phaät hay khoâng Phaät, caùc töôùng phaùp vaãn thöôøng truï khoâng khaùc nhau. Trong töôùng phaùp aáy coøn khoâng coù ngaõ, khoâng coù chuùng sinh, ngöôøi soáng cho ñeán khoâng coù ngöôøi bieát, ngöôøi thaáy, huoáng chi coù saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc. Neáu khoâng coù caùc phaùp aáy thì laøm sao coù naêm ñöôøng luaân hoài vaø choã cöùu vôùt chuùng sinh ra.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Caùc phaùp aáy, taùnh noù thöôøng khoâng. Cho neân caùc Ñaïi Boà-taùt töø nôi caùc Ñöùc Phaät quaù khöù nghe töôùng phaùp aáy maø phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, trong aáy khoâng coù phaùp gì ñeå ta ñöôïc, cuõng khoâng coù choã maø chuùng sinh bò leä thuoäc. Neân chaúng theå ra khoûi, chæ vì chuùng sinh ñieân ñaûo neân chaáp laáy. Bôûi theá maø Ñaïi Boà-taùt phaùt ñaïi trang nghieâm, thöôøng chaúng thoaùi chuyeån Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Boà-taùt naøy chaúng nghi ngôø raèng ta seõ chaúng ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Chaéc chaén ta seõ ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Sau khi ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc roài, duøng thaät phaùp lôïi ích chuùng sinh, giuùp hoï ra khoûi ñieân ñaûo.

Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ví nhö nhaø aûo thuaät, hoùa thaønh traêm ngaøn muoân öùc ngöôøi, cho thöùc uoáng aên no ñuû. Nhöõng ngöôøi naøy vui möøng hoâ leân raèng toâi ñöôïc phöôùc lôùn, toâi ñöôïc phöôùc lôùn. YÙ oâng nghó sao, trong aáy coù ngöôøi naøo aên uoáng no ñuû chaêng?

–Baïch Ñöùc Theá Toân, khoâng!

–Naøy Xaù-lôïi-phaát! Ñaïi Boà-taùt töø khi môùi phaùt taâm trôû ñi, thöïc haønh saùu phaùp Ba- la-maät, boán Thieàn, boán Taâm voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, boán Nieäm xöù cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng, ñaày ñuû ñaïo Boà-taùt, thaønh töïu chuùng sinh, thanh tònh coõi Phaät. Nhöng khoâng coù phaùp chuùng sinh naøo ñeå ñoä.

Tu-boà-ñeà baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø ñaïo Boà-taùt? Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh ñaïo aáy coù theå thaønh töïu chuùng sinh, thanh tònh coõi Phaät.

–Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt töø luùc môùi phaùt taâm trôû ñi, thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, Trì giôùi ba-la-maät, Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Tinh taán ba-la-maät, Thieàn ñònh ba-la-maät, Baùt- nhaõ ba-la-maät, cho ñeán thöïc haønh möôøi taùm phaùp Baát coäng, thaønh töïu chuùng sinh, thanh tònh coõi Phaät.

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Boá thí ba-la-maät ñeå thaønh töïu chuùng sinh?

–Naøy Tu-boà-ñeà! Coù Ñaïi Boà-taùt luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, töï mình boá thí, daïy ngöôøi khaùc boá thí, baûo hoï raèng caùc vò chôù chaáp laáy boá thí, neáu chaáp laáy boá thí thì seõ phaûi thoï thaân nöõa. Vì phaûi thoï thaân nöõa neân phaûi chòu nhieàu söï khoå. Naøy caùc ngöôøi, ñoái vôùi töôùng caùc phaùp khoâng coù vaät boá thí, khoâng coù ngöôøi boá thí, khoâng coù ngöôøi nhaän laõnh.

Ba thöù aáy ñeàu laø taùnh roãng khoâng. Phaùp taùnh roãng khoâng aáy chaúng thaät coù. Töôùng khoâng thaät coù laø taùnh roãng khoâng.

Naøy Tu-boà-ñeà! Luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt boá thí cho chuùng sinh, trong aáy chaúng ñöôïc vaät boá thí, chaúng coù ngöôøi thí, chaúng coù ngöôøi nhaän. Vì sao? Vì khoâng thaät coù Ba-la-maät goïi laø Boá thí ba-la-maät.

Vì Boà-taùt aáy chaúng coù ñöôïc ba phaùp aáy neân coù theå daïy chuùng sinh cho hoï ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt thaønh töïu chuùng sinh. Boà-taùt aáy töï mình thöïc haønh boá thí, cuõng daïy ngöôøi boá thí, khen ngôïi phaùp boá thí, vui möøng khen ngôïi ngöôøi boá thí.

Boá thí nhö vaäy xong, Boà-taùt aáy sinh vaøo nhaø cuûa doøng lôùn Saùt-ñeá-lôïi, Baø-la-moân, Cö só, hoaëc laøm Tieåu vöông, hoaëc laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông. Baáy giôø duøng boán vieäc cöùu giuùp chuùng sinh. Ñoù laø Boá thí, AÙi ngöõ, Lôïi haønh, Ñoàng söï.

Duøng boán vieäc aáy cöùu giuùp chuùng sinh roài, chuùng sinh daàn daàn an truï nôi giôùi, boán Thieàn, boán Taâm voâ löôïng, boán Ñònh voâ saéc, boán Nieäm xöù, cho ñeán taùm phaàn Thaùnh ñaïo, ba phaùp moân giaûi thoaùt, ñöôïc vaøo chaùnh vò, ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn, cho ñeán quaû A-la- haùn, hoaëc ñöôïc ñaïo Bích-chi-phaät. Hoaëc daïy cho hoï ñöôïc Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, baûo hoï raèng caùc ngöôøi neân phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc. Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc aáy raát deã ñöôïc. Vì sao? Khoâng coù phaùp nhaát ñònh naøo laøm choã ñeå chuùng sinh chaáp laáy, chæ vì ñieân ñaûo neân chuùng sinh chaáp laáy thoâi. Theá neân caùc ngöôøi töï mình xa lìa sinh töû, cuõng phaûi daïy ngöôøi khaùc xa lìa sinh töû. Caùc ngöôøi phaûi phaùt taâm laøm lôïi ích cho mình, cuõng seõ lôïi ích cho ngöôøi.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt phaûi thöïc haønh Boá thí ba-la-maät nhö vaäy. Do thöïc haønh Boá thí ba-la-maät maø töø khi môùi phaùt taâm trôû ñi, Boà-taùt chaúng bao giôø ñoïa vaøo coõi aùc, thöôøng laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông. Vì sao? Vì tuøy theo nhaân ñaõ gieo maø ñöôïc quaû baùo lôùn nhoû.

Luùc Boà-taùt aáy laøm Chuyeån luaân thaùnh vöông, thaáy coù ngöôøi ñeán xin, nghó raèng: “Ta chaúng vì vieäc gì khaùc maø nhaän ngoâi Chuyeån luaân thaùnh vöông, maø chæ vì lôïi ích taát caû chuùng sinh.” Nghó xong, baûo ngöôøi ñeán xin raèng ñaây laø vaät cuûa nhaø ngöôi, nhaø ngöôi töï laáy ñi chôù ngaïi, ta khoâng tieác ñaâu. Ta vì chuùng sinh maø chòu laáy sinh töû, vì thöông xoùt caùc ngöôi maø ta ñaày ñuû taâm ñaïi Bi.

Boà-taùt thöïc haønh ñaïi Bi laøm lôïi ích cho chuùng sinh, cuõng chaúng coù töôùng thaät cuûa chuùng sinh maø chæ giaû danh neân goïi laø chuùng sinh. Danh töï aáy cuõng roãng khoâng, nhö tieáng vang, thaät chaúng theå noùi töôùng thaät.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt phaûi thöïc haønh Boá thí ba-la-maät nhö vaäy, ñoái vôùi chuùng sinh khoâng tieác gì caû, cho ñeán chaúng tieác da thòt cuûa chính mình, huoáng chi laø vaät ngoaøi thaân. Do phaùp naøy maø cöùu vôùt ñöôïc chuùng sinh ra khoûi sinh töû. Phaùp naøy laø gì? Ñoù laø Boá thí ba-la-maät, Trì giôùi ba-la-maät, Nhaãn nhuïc ba-la-maät, Tinh taán ba-la-maät, Thieàn ñònh ba-la-maät, Baùt-nhaõ ba-la-maät, cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng, duøng nhöõng phaùp aáy laøm cho chuùng sinh thoaùt khoûi sinh töû.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt truï trong Boá thí ba-la-maät, boá thí xong baûo: Naøy caùc vò, caùc vò ñeán ñaây giöõ giôùi, toâi seõ cung caáp cho caùc vò khoâng ñeå thieáu huït. Nhöõng ñoà uoáng aên, y phuïc, ñoà naèm, cho ñeán taát caû ñoà duøng trong ñôøi soáng toâi seõ cung caáp cho caùc vò. Vì thieáu ñoùi maø caùc ngöôøi phaù giôùi, toâi seõ cung caáp ñaày ñuû ñoà duøng cho caùc ngöôøi khoâng thieáu huït, hoaëc laø moùn aên, thöùc uoáng cho ñeán baûy chaát baùu. Caùc ngöôøi

truï trong giôùi luaät nghi naøy, laàn laàn seõ ñöôïc heát khoå, nöông vaøo ba thöøa maø ñöôïc giaûi thoaùt, hoaëc thöøa Thanh vaên, hoaëc thöøa Bích-chi-phaät, hoaëc Phaät thöøa.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt an truï trong Boá thí ba-la-maät, neáu thaáy chuùng sinh saân haän thì baûo hoï: Naøy caùc vò, vì sao maø caùc vò giaän hôøn? Toâi seõ caáp ñoà duøng cho caùc vò. Caùc vò muoán vaät gì cöù laáy ôû toâi, toâi seõ cung caáp ñaày ñuû ñeå caùc vò khoûi thieáu thoán. Boà-taùt naøy truï trong Boá thí ba-la-maät, daïy chuùng sinh nhaãn nhuïc, baûo hoï raèng: Trong taát caû phaùp, khoâng coù phaùp naøo chaéc thaät, söï töùc giaän cuûa caùc vò chæ laø nhaân duyeân roãng khoâng, chaúng thaät coù, ñeàu töø nhôù töôûng, luoáng doái maø sinh. Caùc ngöôøi bò saân haän khoâng coù nôi choán, phaù hoaïi nôi taâm maø aùc khaåu maéng nhieác, duøng dao gaäy haïi nhau, cho ñeán gieát cheát. Caùc ngöôøi chôù vì phaùp luoáng doái aáy maø sinh taâm saân haän ñeå roài phaûi ñoïa vaøo trong ñòa nguïc, suùc sinh, ngaï quyû, chòu voâ löôïng khoå. Caùc ngöôøi chôù vì caùc phaùp luoáng doái khoâng thaät maø gaây toäi nghieäp. Vì toäi nghieäp aáy thì thaân ngöôøi coøn chaúng ñöôïc, huoáng chi laø ñöôïc sinh vaøo thôøi coù Phaät. Naøy caùc vò, ñôøi coù Phaät khoù gaëp, thaân

ngöôøi khoù ñöôïc. Caùc vò chôù ñeå maát dòp toát, neáu maát dòp toát thì chaúng cöùu ñöôïc.

Ñaïi Boà-taùt aáy giaùo hoùa chuùng sinh nhö vaäy. Töï mình thöïc haønh nhaãn nhuïc, cuõng daïy ngöôøi khaùc thöïc haønh nhaãn nhuïc, khen ngôïi phaùp nhaãn nhuïc, vui möøng khen ngôïi ngöôøi thöïc haønh nhaãn nhuïc.

Boà-taùt aáy laøm cho chuùng sinh an truï trong nhaãn nhuïc, daàn daàn do ba thöøa maø ñöôïc heát khoå.

Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt truï trong Boá thí ba-la-maät, laøm cho chuùng sinh truï vaøo nhaãn nhuïc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt truï Boá thí ba-la-maät laøm cho chuùng sinh tinh

taán?

Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt thaáy chuùng sinh bieáng nhaùc, baûo hoï: Caùc vò sao laïi bieáng

nhaùc? Chuùng sinh thöa: “Vì coù ít ñieàu kieän.” Boà-taùt baûo moïi ngöôøi raèng toâi seõ giuùp cho caùc vò ñaày ñuû ñieàu kieän: hoaëc boá thí, hoaëc trì giôùi, hoaëc nhaãn nhuïc, nhöõng ñieàu kieän nhö vaäy laøm cho caùc vò ñeàu ñaày ñuû. Caùc chuùng sinh aáy ñöôïc Boà-taùt laøm cho coù nhaân duyeân lôïi ích neân hoï ñöôïc thaân tinh taán, mieäng tinh taán, taâm tinh taán. Vì ba nghieäp tinh taán neân ñaày ñuû taát caû phaùp laønh, tu phaùp Thaùnh voâ laäu. Vì tu phaùp Thaùnh voâ laäu neân ñöôïc quaû Tu-ñaø-hoaøn cho ñeán Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, an truï Tinh taán ba-la-maät ñeå cöùu giuùp chuùng sinh.

Naøy Tu-boà-ñeà! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, giaùo hoùa chuùng sinh, khieán hoï tu Thieàn ba-la-maät?

Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt thaáy chuùng sinh loaïn taâm, baûo hoï raèng caùc ngöôøi neân tu thieàn ñònh. Chuùng sinh thöa chuùng toâi chaúng coù ñuû ñieàu kieän. Boà-taùt baûo: Ta seõ laøm cho caùc ngöôøi coù ñuû ñieàu kieän, caùc ngöôøi taâm chaúng theo giaùc quaùn, taâm chaúng taùn loaïn. Do coù ñieàu kieän aáy, chuùng sinh döùt giaùc quaùn, nhaäp Thieàn thöù nhaát, Thieàn thöù hai, Thieàn thöù ba, Thieàn thöù tö, haønh Töø, Bi, Hyû, Xaû. Do thieàn vaø taâm voâ löôïng aáy maø chuùng sinh coù theå tu boán Nieäm xöù cho ñeán taùm phaàn Thaùnh ñaïo. Luùc tu ba möôi baûy phaùp Trôï ñaïo aáy, chuùng sinh laàn nhaäp vaøo Ba thöøa maø ñöôïc Nieát-baøn, chaúng bao giôø maát ñaïo.

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñuùng vaäy, luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt duøng Thieàn ba-la-maät cöùu giuùp chuùng sinh, khieán hoï thöïc haønh Thieàn ba-la-maät.

Naøy Tu-boà-ñeà! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, duøng Baùt-nhaõ ba-la-maät cöùu giuùp chuùng sinh?

Naøy Tu-boà-ñeà! Boà-taùt thaáy chuùng sinh ngu si, khoâng coù trí tueä, baûo hoï raèng: vì sao caùc ngöôøi khoâng tu trí tueä? Chuùng sinh thöa vì khoâng ñaày ñuû ñieàu kieän. Boà-taùt aáy baûo nhöõng ñieàu kieän maø caùc ngöôøi caàn ñeå ñöôïc ñaày ñuû trí tueä coù theå laáy ôû ta, ñoù laø boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh. Khi caùc nhaân duyeân aáy ñaõ ñaày ñuû, caùc vò phaûi suy nghó nhö vaày: Luùc suy nghó Baùt-nhaõ ba-la-maät, coù phaùp gì ñeå ñöôïc chaêng? Nhöõng gì laø ngaõ, chuùng sinh, thoï maïng, cho ñeán ngöôøi bieát, ngöôøi thaáy coù thaät ñöôïc chaêng? Nhöõng thöù saéc, thoï, töôûng, haønh, thöùc, coõi Duïc, coõi Saéc, coõi Voâ saéc, saùu phaùp Ba-la-maät, ba möôi baûy phaùp Trôï ñaïo, quaû Tu-ñaø-hoaøn, quaû Tö-ñaø-haøm, quaû A-na-haøm, quaû A-la-haùn, ñaïo Bích-chi-phaät, Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc coù thaät ñöôïc chaêng?

Luùc suy nghó nhö vaäy, ñoái vôùi Baùt-nhaõ ba-la-maät, chuùng sinh aáy khoâng coù phaùp naøo thaät ñöôïc, coù theå chaáp laáy.

Neáu chaúng chaáp laáy caùc phaùp, baáy giôø chuùng sinh aáy chaúng thaáy phaùp coù sinh, coù dieät, coù nhô, coù saïch, chaúng phaân bieät laø ñòa nguïc, laø suùc sinh, laø ngaï quyû, laø A-tu-la, laø ngöôøi, laø trôøi, laø trì giôùi, laø phaù giôùi laø Tu-ñaø-hoaøn, laø Tö-ñaø-haøm, laø A-na-haøm, laø A-la- haùn, laø Bích-chi-phaät, laø Phaät.

Nhö vaäy, naøy Tu-boà-ñeà! Luùc thöïc haønh Baùt-nhaõ ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt duøng Baùt- nhaõ ba-la-maät cöùu giuùp chuùng sinh.

Naøy Tu-boà-ñeà! Theá naøo laø Ñaïi Boà-taùt truï trong Boá thí ba-la-maät duøng Giôùi ba-la- maät, Nhaãn ba-la-maät, Tieán ba-la-maät, Thieàn ba-la-maät, Baùt-nhaõ ba-la-maät, cho ñeán ba möôi baûy phaùp Trôï ñaïo cöùu giuùp chuùng sinh?

Naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt truï trong Boá thí ba-la-maät, ñem ñoà caáp döôõng lôïi ích cho chuùng sinh. Do nhaân duyeân laøm lôïi ích naøy, chuùng sinh coù theå tu boán Nieäm xöù cho ñeán taùm phaàn Thaùnh ñaïo. Chuùng sinh thöïc haønh ba möôi baûy phaåm Trôï ñaïo aáy ñöôïc ra khoûi sinh töû.

Nhö vaäy, Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt duøng Thaùnh phaùp voâ laäu cöùu giuùp chuùng sinh.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Luùc Ñaïi Boà-taùt giaùo hoùa chuùng sinh, neân baûo hoï: Naøy caùc vò! Caùc vò ñeán choã ta maø laáy nhöõng vaäy caàn duøng, ñoù laø ñoà uoáng aên, y phuïc, ñoà naèm, höông hoa cho ñeán baûy chaát baùu. Töø nay caùc ngöôøi maõi maõi ñöôïc lôïi ích an vui. Caùc ngöôøi chôù nghó raèng nhöõng vaät naøy chaúng phaûi sôû höõu cuûa mình. Töø laâu, thöôøng ta vì chuùng sinh maø taäp hôïp caùc vaät aáy, caùc vò neân laáy nhöõng vaät aáy nhö vaät cuûa mình khoâng khaùc.

Boà-taùt giaùo hoùa chuùng sinh khieán hoï thöïc haønh boá thí, trì giôùi, nhaãn nhuïc, tinh taán, thieàn ñònh, trí tueä, cho ñeán khieán hoï ñöôïc ba möôi baûy phaùp Trôï ñaïo, möôøi Trí löïc cho ñeán möôøi taùm phaùp Baát coäng, cuõng khieán hoï ñöôïc caùc phaùp voâ laäu, ñoù laø quaû Tu-ñaø- hoaøn, quaû Tö-ñaø-haøm, quaû A-na-haøm, quaû A-la-haùn, ñaïo Bích-chi-phaät, Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Naøy Tu-boà-ñeà! Nhö vaäy, luùc thöïc haønh Boá thí ba-la-maät, Ñaïi Boà-taùt giaùo hoùa chuùng sinh cho hoï ñöôïc thoaùt khoûi ba ñöôøng aùc vaø taát caû söï khoå qua laïi trong sinh töû.

Laïi nöõa, naøy Tu-boà-ñeà! Ñaïi Boà-taùt truï trong Trì giôùi ba-la-maät giaùo hoùa chuùng sinh, baûo hoï: Caùc vò thieáu ñieàu kieän gì maø phaù giôùi? Ta seõ caáp cho caùc vò ñeå ñaày ñuû ñieàu kieän, ñoù laø boá thí, cho ñeán trí tueä vaø caùc vaät duøng trong cuoäc soáng.

Ñaïi Boà-taùt naøy truï trong Trì giôùi ba-la-maät laøm lôïi ích chuùng sinh, khieán hoï thöïc haønh möôøi ñieàu laønh, xa lìa möôøi ñieàu baát thieän.

Caùc chuùng sinh aáy trì caùc giôùi, chaúng phaù giôùi, chaúng thieáu giôùi, chaúng nhô giôùi, chaúng taïp giôùi, chaúng chaáp giôùi, laàn laàn do ba thöøa maø ñöôïc heát khoå.

Trì giôùi ba-la-maät daãn ñaàu cuõng nhö Boá thí ba-la-maät. Boán Ba-la-maät kia cuõng gioáng nhö vaäy.

